



2022 Загальні вибори
Брошура для виборців
округу Multnomah
українською мовою

Шановний виборець каунті Мултнома:

Цю частину вашої брошури для виборців надає виборча служба каунті Мултнома. Вона містить інформацію про кандидатів і питання місцевих юрисдикцій у межах каунті. Брошура штату (по обидві сторони від цієї кольорової смуги) містить федеральних кандидатів і кандидатів штату, а також питання штату. Ось кілька речей, які вам слід знати:

- **Починаючи з цього року, поштові штемпелі тепер зараховуються для повернення вашого бюлетеня. Якщо ваш бюлетень має поштовий штемпель (і підписаний) у день виборів, а також отриманий протягом 7 днів після виборів, ваш голос буде підраховано.**
- Змінився конверт для голосування. Він має більший розмір, що дозволяє відобразити на конверті більше інформації.
- У пакеті для голосування немає більше таємного конверта. Таємне переплетення, надруковане на внутрішній стороні конверта для повернення бюлетеня, забезпечує таку саму конфіденційність, як і таємний конверт. Ця зміна, схвалена Офісом державного секретаря, дозволяє Адміністрації каунті ефективніше обробляти бюлетені без шкоди для конфіденційності виборців.
- Ви можете переглянути свій реєстраційний статус і за потреби оновити його на вебсторінці oregonvotes.gov/myvote.
- Розсилка бюлетенів почнеться у середу, 19 жовтня. Якщо ви не отримаєте бюлетень до четверга, 27 жовтня 2022 р., зателефонуйте за номером 503-988-VOTE (8683) або надішліть електронний лист за адресою elections@multco.us.

Щоб бути підрахованими, проголосовані бюлетені мають бути отримані **у будь-якій окружній виборчій дільниці або опущені у офіційну скриньку для голосування до 20:00 у вівторок, 8 листопада**. Якщо у вас виникли запитання, ви можете звернутися до нашого офісу за телефоном 503-988-VOTE (8683).

З повагою,



Тім Скотт, директор з виборів каунті Мултнома

Інформація виборця

Новий дизайн конверта бюлетеня для голосування

Коли прийде ваш пакет з бюлетенем для виборів округу Мултнома, ви помітите деякі зміни, зокрема розмір конверта. Округ Мултнома перейшов на більший дизайн (6 x 9 дюймів), щоб дозволити друкувати більші та додаткові інструкції для виборців на зовнішній стороні конвертів для відправлення та повернення бюлетеня. Незважаючи на те що новий стиль доступніший, він також забезпечує той самий безпечний бюлетень, який ви завжди отримуєте в окрузі Мултнома.

Достовірна інформація про вибори

Пам'ятайте: Найкращий спосіб для виборців округу Мултнома знайти достовірну інформацію про вибори — відвідати наш вебсайт MultnomahVotes.gov або зателефонувати нам за номером 503-988-VOTE (8683).

Факти, які варто знати про голосування та вибори

Хто може зареєструватися для голосування в штаті Орегон?

- Ви повинні бути громадянином Сполучених Штатів Америки,
- Жителем штату Орегон,
- Бути 16 років або старше. Ви отримаєте свій перший бюлетень поштою, коли вам виповниться 18 років.

Ви повинні зареєструватися для голосування принаймні за 21 день до дня виборів.

Яким чином я можу зареєструватися для голосування?

- Онлайн на вебсторінці oregonvotes.gov/register або
- На паперовій картці реєстрації виборців штату Орегон, яку можна отримати на виборчій дільниці, у DMV, публічній бібліотеці чи поштовому відділенні.

Як відбувається голосування поштою?

Усі вибори в штаті Орегон проводить окружна виборча дільниця. Виборча дільниця розсилає бюлетені безпосередньо виборцям. Виборці заповнюють свої бюлетені, а потім повертають їх до окружної виборчої дільниці поштою, або опускаючи в офіційну скриньку для голосування.

Проголосуйте поштою, виконавши кілька простих кроків:

- 1) Зареєструйтеся для голосування
- 2) Отримайте картку-повідомлення виборця
- 3) Отримайте брошуру для виборців
- 4) Отримайте бюлетень
- 5) Проголосуйте бюлетенем
- 6) Поверніть бюлетень

Як мені проголосувати своїм бюлетенем?

Знайдіть кандидата або відповідь на питання («так» або «ні») за вашим вибором. Повністю затемніть овал ліворуч за вашим вибором чорним або синім чорнилом. Не використовуйте фломастери.

Голосування за кандидата, вписаного до бюлетеня

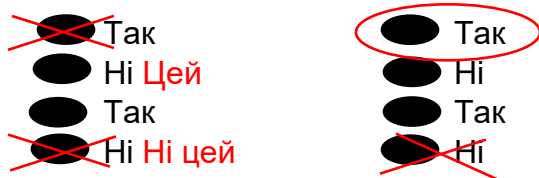
Щоб проголосувати за кандидата, вписаного до бюлетеня, якого немає в бюлетені, повністю затемніть овал ліворуч від рядка, призначеного для дільниці, і напишіть повне ім'я кандидата в цьому рядку.

- Переконайтеся, що ви правильно позначили свій вибір для кожної посади та питання для голосування.
- У вашому офіційному бюлетені посади та питання для голосування можуть бути надруковані з обох сторін.
- Помістіть бюлетень у ідентифікаційний конверт для повернення бюлетеня.
- Прочитайте та підпишіть заяву виборця на конверті для повернення бюлетеня.
- **Ваш бюлетень не може бути підрахований, якщо ви не підписали конверт для повернення бюлетеня.**
- Кожен підпис звіряється із зареєстрованим підписом, що зберігається в архіві. Щоб бюлетень було підраховано, підписи мають збігатися.

Якщо ви проголосуєте за більшу кількість кандидатів, ніж дозволено на посаду, або якщо ви проголосуєте і «так», і «ні» по певному питанню, це називається переголосуванням, і ваш голос за цю посади та питання для голосування **не буде підраховано**.

Якщо ви зробили помилку або передумали під час позначення бюлетеня,

- Ви можете виправити це самостійно. Див. приклад нижче.
- **Зробіть свій вибір очевидним**, щоб ваш намір був зрозумілий, а ваш голос був правильно підрахований.



- Якщо ви не можете виправити свій бюлетень, ви можете подати запит на заміну бюлетеня до виборчої дільниці.

Поверніть бюлетень

1. Надішліть нам бюлетень поштою США. Він має мати поштовий штампель не пізніше дня виборів, вівторка, 8 листопада 2022 року. Поштова оплата не потрібна.
2. Або опустіть бюлетень в будь-яку офіційну скриньку для голосування в штаті Орегон до 20:00 не пізніше дня виборів, 8 листопада 2022 року.

Multnomah County Duniway – Lovejoy Elections Building

1040 SE Morrison Street
Portland, OR 97214

Voting Center Express (всередині Multnomah County East Building)

600 NE 8th Street
Gresham, OR 97030
Відкрито 17 жовтня – 8 листопада

#MultnomahVotes

@MultCoElections

Телефон: 503-988-VOTE | 800-735-2900 TTY
MultnomahVotes.gov | elections@multco.us

Інформація виборця

Хто може зареєструватися для голосування в штаті Орегон?

- Ви повинні бути громадянином Сполучених Штатів Америки,
- Жителем штату Орегон,
- Бути 16 років або старше. Ви отримаєте свій перший бюлетень поштою, коли вам виповниться 18 років.

Ви повинні зареєструватися для голосування принаймні за 21 день до дня виборів.

Яким чином я можу зареєструватися для голосування?

- Онлайн на вебсторінці oregonvotes.gov/register або
- На паперовій картці реєстрації виборців штату Орегон, яку можна отримати на виборчій дільниці, у DMV, публічній бібліотеці чи поштовому відділенні.

Цілодобові офіційні скриньки для голосування

Портленд

Північ

- **Rose Quarter** – НОВА – розташована на південній стороні Rose Quarter біля фонтану та знаку Rip City – **доступ тільки пішки**
- **St. Johns Library** (книгоприймач бібліотеки) – 7510 N Charleston Ave.
- **North Portland Library** (книгоприймач бібліотеки) – 512 N Killingsworth St.
- **Kenton Library** (книгоприймач бібліотеки) – 8226 N Denver Ave.
- **Green Zebra Grocery** – 3011 N Lombard St. (офіційна скринька для голосування, розташована на задній автостоянці зі сторони N Curtis Ave.)
- **McCoy Park** – розташована на південно-східному куті McCoy Park поблизу перехрестя N Trenton St і N Newman Ave. – **доступ тільки пішки**)

Північний схід

- **Albina Library** – (офіційна скринька для голосування) – 216 NE Knott St.
- **Hollywood Library** (книгоприймач бібліотеки) – 4040 NE Tillamook St.
- **McDonald's Restaurant** – 2010 NE Cesar Chavez Blvd. – офіційна скринька для голосування розташована на західній стороні NE 40th Ave між NE Tillamook St і NE Hancock St і біля Hollywood Library.
- **Gregory Heights Library** (книгоприймач бібліотеки) – 7921 NE Sandy Blvd.
- **Parkrose Neighborhood** – 4390 NE 102nd Ave. – офіційна скринька для голосування розташована на східній автостоянці через дорогу від MHCC Maywood Park Center на NE 102nd Ave. і NE Prescott St.

Північний захід

- **Northwest Library** (книгоприймач бібліотеки) – 2300 NW Thurman St.

Південний схід

- **Відділ виборів округу Мултнома**
 - **SE 11th Avenue** – офіційна скринька для голосування – розташована на східній стороні SE 11th Ave. між SE Alder St. і SE Morrison St.
 - **SE Belmont Street** – офіційна скринька для голосування розташована на північній стороні SE Belmont St. між SE 10th Ave. і SE 11th Ave.
 - **1040 SE Morrison Street** – доступ пішки/на велосипеді – офіційна скринька для голосування — це отвір у стіні будинку, розташований на розі SE 11th Ave. та SE Morrison St.
- **Belmont Library** (книгоприймач бібліотеки) – 1038 SE César E. Chávez Blvd.
- **Sellwood – Moreland Library** (книгоприймач бібліотеки) – 7860 SE 13th Ave.
- **Woodstock Library** (книгоприймач бібліотеки) – 6008 SE 49th Ave.
- **Holgate Library** (книгоприймач бібліотеки) – 7905 SE Holgate Blvd.
- **Midland Library** (офіційна скринька для голосування) – 805 SE 122nd Ave.
- **Regal Cinemas Movie Theater / M & M Car Wash** – SE Division St. & SE 165th Ave. – офіційна скринька для голосування розташована на автостоянці Regal Cinemas позаду M & M Car Wash
- **Rockwood Library** (книгоприймач бібліотеки) – 17917 SE Stark St.

Південний захід

- **A–Boy Supply** – 7365 SW Barbur Blvd.
- **Capitol Hill Library** (книгоприймач бібліотеки) – 10723 SW Capitol Hwy.
- **Hillsdale Library** (книгоприймач бібліотеки) – 1525 SW Sunset Blvd.
- **Central Library** – SW 11th Ave. (офіційна скринька для голосування) з під'їздом на машині, розташована на **SW 11th Ave. між SW Yamhill St. і SW Taylor St.** Інтер'єр бібліотеки закритий на будівництво.
- **Pioneer Courthouse Square** – 700 block of SW Broadway (поруч із Starbucks і навпроти Nordstrom – **доступ тільки пішки**)

Фейрв'ю

- **Fairview – Columbia Library** (книгоприймач бібліотеки) – 1520 NE Village St.

Грешем

- **Gresham Library** (офіційна скринька для голосування) – 385 NW Miller Ave.
- **Voting Center Express – обмежений графік** – Multnomah County East Building, 600 NE 8th St. – офіційна скринька для голосування розташована всередині Voting Centre Express на першому поверсі Multnomah County East Building. Вона працює лише в години роботи виборчого пункту. Щоб опустити бюлетень, потрібно припаркуватися та зайти в середину будинку.

Траутдейл

- **Troutdale Library** (книгоприймач бібліотеки) – 2451 SW Cherry Park Rd.

Портлендський громадський коледж

Питання 26-224

Назва: Облігації для створення місць для професійного навчання, покращення аудиторій, безпеки, технології

Запитання: Чи повинен Портлендський громадський коледж відремонтувати та модернізувати приміщення при збереженні, як очікується, поточного відсотку податку шляхом випуску облігацій на суму 450 млн доларів? Якщо випуск облігацій буде схвалено, вони виплачуватимуться з податків на майно або володіння майном, які не підпадають під обмеження Розділів 11 та 11b Статті XI Конституції штату Орегон.

Короткий зміст: Питання санкціонує до 450 млн доларів основної суми облігацій із загальними зобов'язаннями для приміщень та обладнання. Очікується, що це питання не підвищить відсотки податків вище попередніх цільових показників, оскільки непогашена заборгованість скоротиться.

У разі схвалення це питання фінансуватиме капітальні витрати, зокрема:

- Оновлені аудиторії, технології, приміщення, обладнання, щоб надати студентам сучасну вищу освіту та місця для професійного навчання, у тому числі варіанти гнучкого гібридного навчання.
- Покращена доступність для людей з обмеженими можливостями.
- Збільшення терміну служби та ефективності приміщень завдяки модернізації систем вентиляції, каналізації, електропостачання.
- Покращена безпека кампусу, освітлення, зупинки громадського транспорту.
- Розширення кар'єрних можливостей технічної освіти в каунті Вашингтон.
- Перебудовані/модернізовані приміщення/аудиторії у Рок-Крік і Сільванії.
- Благоустрій ділянки, знесення будівель, меблювання, обладнання, придбання землі, витрати на випуск облігацій.

Регулярні перевірки для забезпечення використання коштів за призначенням. Облігації можуть бути випущені однією або декількома серіями зі строком погашення кожної серії через 16 років або менше. Очікується, що вартість облігацій у 2022 фінансовому році буде на рівні 38 центів за 1 000 доларів оціночної вартості. Фактичні ставки можуть відрізнятись та залежати від нарахованих процентних ставок та зростання оціночної вартості.

Пояснювальна записка

Портлендський громадський коледж (РСС) є найбільшим закладом вищої та середньої спеціальної освіти в штаті Орегон. Портлендський громадський коледж відвідують майже 50 тис. студентів, що навчаються в режимі повного та часткового навантаження, в каунті Мултнома, Вашингтон, Ямхілл, Клакамас і Колумбія, щоб отримати професійну підготовку та продовжити свою освіту.

Це запропоноване питання, яке передбачає випуск облігацій, фінансуватиме проекти, які роблять вищу освіту доступнішою та надають можливості для навчання протягом усього життя для всіх членів нашої громади.

Ці інвестиції обслуговуватимуть сотні тисяч мешканців штату Орегон протягом строку дії цієї облігації, фінансуючи покращення професійного навчання та навчальних приміщень, модернізуючи технології, покращуючи здоров'я, безпеку та доступність кампусу, оновлюючи аудиторії для підтримки гібридного навчання, коли деякі студенти навчаються очно, а інші — дистанційно. Це заощадить кошти платників податків, зробивши кампуси більш енергоефективними та сталими.

У разі схвалення очікується, що надходження від облігацій включатимуть наступні капітальні інвестиції:

- **Оновлені аудиторії, технології, приміщення, обладнання, щоб надати студентам сучасну вищу освіту та місця для професійного навчання**, у тому числі варіанти гнучкого гібридного навчання, надаючи студентам гнучкості та можливостей для збалансування навчання з їхніми іншими обов'язками.
- **Покращені приміщення та оновлені технології** забезпечать сучасні місця для професійного навчання, які можна адаптувати відповідно до потреб бізнесу, щоб студенти закінчували з навичками, необхідними для конкуренції в сучасній економіці.
- **Покращена доступність** для людей з обмеженими можливостями.
- **Збільшення терміну служби та ефективності приміщень** завдяки модернізації систем опалення та охолодження, а також оновленої каналізації та електропостачання для економії експлуатаційних витрат.
- **Врахування запобіжних заходів щодо здоров'я та безпеки**, зокрема покращення вентиляції будівель та освітлення кампусу, зупинки громадського транспорту.
- **Ремонт старих приміщень** у Рок-Крік і Сільванії. РСС також розширить технічну освіту в каунті Вашингтон.
- Благоустрій ділянки, знесення будівель, меблювання, обладнання, придбання землі, витрати на випуск облігацій.

Запропоновані облігаційні проекти підтримуватимуть студентів незалежно від їхнього поштового індексу, походження чи сімейних обставин, так що будь-хто, хто хоче отримати вищу освіту, матиме доступ до неї.

Скільки облігації будуть коштувати?

Через те, що термін дії облігацій закінчується, очікується, що це питання, яке передбачає випуск облігацій РСС, дозволить зберегти поточні податкові ставки для місцевих домовласників. Якщо виборці схвалять випуск облігацій, очікується, що ставка 2022 фінансового року збереже 0,38 долара за 1 000 доларів оціночної вартості протягом 16 років. Вартість для платника податків становитиме 95 доларів на рік або 7,92 доларів на місяць для майна оціночною вартістю 250 тис. доларів. Оціночна вартість, як правило, нижча за ринкову.

Загальна основна сума затверджених облігацій не перевищуватиме 450 млн доларів. Фактичні ставки можуть відрізнятись та залежати від нарахованих процентних ставок та зростання оціночної вартості.

Підзвітність

Кошти від облігацій підуть безпосередньо на проекти, які, як очікується, допоможуть досягти цілей, викладених вище. РСС буде наголошувати на відкритості та прозорості, щоб громадськість могла відстежувати, яким чином кошти з облігацій витрачаються, у тому числі на продовженні перевірок для забезпечення використання коштів за призначенням.

Надіслано:

Ерік Блюментал, віце-президент з фінансових і адміністративних питань

Портлендський громадський коледж

Місто і передмістя

Спрямовано мешканцям Округною радою

Питання 26-225

Назва: Поновлення місцевого додаткового збору; захист природних зон, якості води, риби

Запитання: Чи має місто і передмістя захищати якість води, рибу, природні зони, парки; поновити 5-річний операційний збір, 9,6 центів за оціночну вартість 1 000 доларів, починаючи з 2023 року? Це питання оновлює поточні місцеві додаткові податки.

Короткий зміст: Цей збір не збільшує ставки податку. Він продовжує колишню ставку, яку раніше схвалили виборці.

Збір захищає якість води, відновлює середовище існування риби та дикої природи, а також з'єднує людей із природою через 18 тис. акрів парків, стежок і природних зон. Збір фінансує постійне відновлення природних зон, придбаних за допомогою трьох схвалених виборцями питань, які передбачають випуск облігацій. Він також покращує доступ людей до природи, утримуючи парки та природні зони міста і передмість, забезпечуючи природничу освіту для відвідувачів і школярів, а також підтримуючи проекти та програми у сфері охорони природи під керівництвом громади.

У разі відновлення цей збір продовжуватиме:

- Підтримувати та покращувати якість води в місцевих річках та струмках
- Захищати та відновлювати середовище існування лосося та іншої місцевої риби
- Відновлювати водно-болотні угіддя, ліси та заплави, що забезпечують середовище існування для птахів і дикої природи
- Підтримувати природні зони для кращого протистояння спеці, лісовим пожежам та екстремальним погодним умовам
- Підтримувати парки та стежки; підтримувати та покращувати туалети, притулки для пікніків, ігрові майданчики, стежини та інші об'єкти та послуги для відвідувачів
- Розширювати можливості для дітей із малозабезпечених сімей та расових і етнічних меншин спілкуватися з природою.

Будинок, оцінений у 250 тис. доларів, буде платити 24 долари на рік протягом п'яти років.

У разі поновлення запропонована ставка (9,6 центів за оціночну вартість 1 000 доларів) підвищиться до 18 065 947,00 доларів у 2023-24 рр., 18 833 750,00 доларів 2024-25 рр., 19 634 184,00 доларів у 2025-26 рр., 20 468 637,00 доларів у 2026-27 рр. і 21 338 555,00 доларів у 2027-28 рр.

Пояснювальна записка

Питання 26-225, оновлення парків міста і передмість та місцевих додаткових зборів на природу, захистить чисту воду, відновить середовище існування риби та дикої природи, а також розширить можливості для людей спілкуватися з природою на 18 тис. акрів регіональних парків, стежок і природних зон.

Виборці вперше схвалили збір на парки та природу в 2013 році та поновили його в 2016 році. З 2013 року збір надає цільове фінансування для відновлення та підтримки середовища існування та зв'язку людей із природою, що робить наш регіон зручнішим для життя в міру зростання населення.

У разі ухвалення це питання продовжить дію збору на п'ять додаткових років за поточною ставкою: 9,6 центів за оціночну вартість 1 000 доларів, або 24 долари на рік за будинок, оцінений у 250 тис. доларів. Поновлення не збільшить ставку податку, яку зараз сплачують власники будинків у каунті Клакамас, Мултнома та Вашингтон.

Що дасть ухвалення Питання 26-225?

Поліпшить якість води, відновить середовище існування риби та дикої природи

Близько половини фінансування збору підтримуватиме постійне відновлення парків і природних зон, якими керує місто і передмістя, у великому регіоні Портленда. Це понад 18 тис. акрів від хребта Чехалем біля Форест Гроув до річки Сенді біля Грешема, від Чинук Лендінг і Браутон Біч на річці Колумбія до Грем Оукс біля Вілсонвіля.

У разі ухвалення це питання продовжить фінансування, щоб:

- Поліпшити якість води в річках Вілламетт, Клакамас, Туалатін і Сенді, а також місцевих струмках
- Захистити та відновити середовище існування лосося та іншої місцевої риби
- Відновити зникаючі та рідкісні рослинні угруповання, контролювати інвазивні бур'яни
- Покращити стан водно-болотних угідь, лісів та заплав для захисту критично важливого середовища існування дикої природи
- Керувати природними зонами, щоб покращити витримування спекотного літа, екстремальної погоди та лісових пожеж

Забезпечить мешканцям доступ до природи

Приблизно половина фінансування збору з'єднає людей із природою у Портленді з передмістями. Фінансування збору дозволить підтримувати безпечні та приємні умови для відвідувачів і послуги в 17 розвинених парках, таких як Блу Лейк і Оксбоу, Сміт і Байбі Ветлендс, Чехалем Рідж, Купер Маунтін, Маунт Талберт, Маунт Скаутерс і Канема Блафф. Близько 2,5 млн людей відвідують ці парки щороку для прогулянок, походів,

пікніків, спостереження за птахами, кемпінгу, катання на човнах, риболовлі, а також сімейних і громадських заходів.

Крім того, фінансування збору підтримує освітні програми в галузі природи та можливості волонтерства, а також гранти некомерційним організаціям для проектів, які пов'язують членів громади з природою.

У разі ухвалення це питання продовжить фінансування, щоб:

- Розширити доступ до місцевих річок, лісів і природних зон
- Поліпшити обслуговування відвідувачів, доступність і роботу в парках міста і передмість, у тому числі технічне обслуговування та покращення туалетів, місць для пікніків, стежок, ігрових майданчиків та інших об'єктів для відвідувачів
- Забезпечити, щоб відвідувачі парку будь-якого походження мали можливість отримати доступ до благ природи, у тому числі покращення здоров'я та добробуту
- Запропонувати програми з природознавства для дітей із малозабезпечених сімей та расових і етнічних меншин
- Створювати можливості для проектів природоохоронної освіти під керівництвом громади

Підзвітність

Витрати на програму підлягатимуть щорічній перевірці та представлятимуться в бюджеті, прийнятому Радою міста і передмість. Річний звіт із детальним описом витрат на програму, досягнень і прогресу в досягненні конкретних результатів буде представлено громаді та розміщено на вебсайті міста і передмість.

Надіслано:

Ешлі Маккеррон

Старший помічник прокурора

Водний район Альто Парк

Питання 26-226

Назва: П'ятирічний місцевий додатковий податок для операцій району

Запитання: Чи має Район поновити п'ятирічний збір у розмірі 0,60 доларів за 1 000 доларів оціночної вартості на п'ять років для операційних витрат, починаючи з 2023–2024 років? Це питання поновлює поточні місцеві додаткові податки.

Короткий зміст: Ці податки будуть використані для покриття операційних витрат Водного району Альто Парк і для підтримки резервного фонду для майбутніх операційних витрат. Основними операційними витратами є контракт на послуги протипожежного захисту з пожежною частиною у Лейк-Освего.

Орієнтовна загальна сума, яку потрібно зібрати кожного фінансового року:

18 802,65 доларів у 2023–2024 рр.

19 366,73 доларів у 2024–2025 рр.

19 947,73 доларів у 2025–2026 рр.

20 546,16 доларів у 2026–2027 рр.

21 162,55 доларів у 2027–2028 рр.

Орієнтовні податкові витрати для цього питання є ТІЛЬКИ ОРІЄНТОВНИМИ, що ґрунтуються на найкращій інформації, доступній від оцінювача каунті на момент оцінки. Орієнтовні податкові витрати для цього питання є ТІЛЬКИ ОРІЄНТОВНИМИ, що ґрунтуються на найкращій інформації, доступній від оцінювача каунті на момент оцінки, і можуть відображати вплив знижок на ранні платежі, коефіцієнт стиснення та повернення.

Пояснювальна записка

П'ятирічний місцевий додатковий податок для операцій району

Запитання: Чи має Район поновити п'ятирічний збір у розмірі 0,60 доларів за 1 000 доларів оціночної вартості на п'ять років для операційних витрат, починаючи з 2023–2024 років? Це питання поновлює поточні місцеві додаткові податки.

Короткий зміст: Ці податки будуть використані для покриття операційних витрат Водного району Альто Парк і для підтримки резервного фонду для майбутніх операційних витрат. Основними операційними витратами є контракт на послуги протипожежного захисту з пожежною частиною у Лейк-Освего.

Орієнтовна загальна сума, яку потрібно зібрати кожного фінансового року:

18 802,65 доларів у 2023–2024 рр.

19 366,73 доларів у 2024–2025 рр.

19 947,73 доларів у 2025–2026 рр.

20 546,16 доларів у 2026–2027 рр.

21 162,55 доларів у 2027–2028 рр.

Орієнтовні податкові витрати для цього питання є ТІЛЬКИ ОРІЄНТОВНИМИ, що ґрунтуються на найкращій інформації, доступній від оцінювача каунті на момент оцінки. Орієнтовні податкові витрати для цього питання є ТІЛЬКИ ОРІЄНТОВНИМИ, що ґрунтуються на найкращій інформації, доступній від оцінювача каунті на момент оцінки, і можуть відображати вплив знижок на ранні платежі, коефіцієнт стиснення та повернення.

Надіслано:

Мішель Фрід, спеціаліст з питань бюджету

Водний район Альто Парк

Шкільний округ Девід Дуглас

Питання 26-227

Назва: Облігації на підвищення безпеки; ремонт, оновлення шкіл; професійно-технічну освіту

Запитання: Чи слід округу підвищити безпеку, захист, екстрений зв'язок; виконати ремонт, оновлення шкіл; побудувати центр професійно-технічної освіти; випустити облігації на 140,32 млн доларів? Якщо випуск облігацій буде схвалено, вони виплачуватимуться з податків на майно або володіння майном, які не підпадають під обмеження Розділів 11 та 11b Статті XI Конституції штату Орегон.

Короткий зміст: Якщо випуск облігацій буде схвалено, Шкільний округ Девід Дуглас отримає відповідні кошти штату в розмірі 8 млн доларів.

Облігації фінансуватимуть капітальні витрати для фінансування проектів, які забезпечують:

- Поліпшення охорони здоров'я, безпеку та захист:
 - Безпечний вхід до початкових шкіл
 - Нові системи екстреного зв'язку
 - Покращення якості повітря; фільтрацію, нагрівання, охолодження
 - Аварійні генератори
 - Заміна системи пожежної безпеки
 - Видалення азбестових стель
- Оновлення, ремонт старих шкіл:
 - Покращення електропостачання, покрівлі, підлог, освітлення, каналізації
 - Зовнішній ремонт: вікна, під'їзди, освітлення, заміна покриття тротуарів
- Розширення можливостей для учнів:
 - Новий центр STE, STEM, навчання на практиці у старшій школі
 - Додатковий простір для навчання
- Додаткові капітальні витрати, у тому числі на покращення території, реконструкцію та/або добудову приміщень, придбання землі, знесення будівель, меблювання, обладнання, бухгалтерський облік та витрати на випуск облігацій.

Громадянський наглядовий комітет, необхідні перевірки

Облігації можуть випускатися кількома серіями; кожна з погашенням протягом 33 років з моменту випуску. Основна сума облігацій обмежена 140,32 млн доларів. Очікуване підвищення ставки податку становить 0,88 доларів за 1 000 доларів оціночної вартості нерухомості. Фактична ставка збору може відрізнятись через зміни процентних ставок і оціночної вартості.

Пояснювальна записка

Шкільний округ Девід Дуглас обслуговує приблизно 8,5 тис. учнів у 9 початкових, 3 середніх і 2 старших школах.

Середній вік будівель округу — 61 рік. Найстарішою школою є середня школа Еліс Отт, яка була побудована в 1937 році, а більшість шкіл було побудовано в 1950-х роках.

Шкільний округ провів ретельну оцінку приміщень і виявив, що школи стикаються з проблемами, зокрема:

- **Охорона здоров'я, безпека та захист**
 - В окрузі є 11 шкіл, які не мають захищених входів.
 - Більшість шкіл округу мають системи пожежної безпеки, домофони та інші засоби безпеки, які або застарілі, старі, або не відповідають чинним стандартам.
 - Температура в класах коливається в широких межах, системи ОВКВ та обробки повітря старі та неефективні.
- **Старі будівлі**

Будівлі в окрузі мають такі основні системи, як електропостачання, ОВКВ, покрівлі та каналізацію, які досягли кінця свого терміну експлуатації.
- **Брак приміщень для STE та STEM**

Основні будівлі Старшої школи Девід Дуглас були збудовані в 1954 році та застаріли для сучасних освітніх потреб. Приміщення для навчання на практиці, як-от STE та STEM, або занадто малі, або не відповідають сучасним технологіям.
- **Попит на дошкільні заклади перевищує наявні місця**

Наразі попит на раннє навчання перевищує наявні дошкільні місця в початкових школах.

Пріоритети, визначені громадою: У 2021 році, після завершення незалежної оцінки шкільних приміщень, округ сформував консультативний комітет із випуску

облігацій, який зібрав думки мешканців щодо потреб шкільних будівель. Цей комітет представив шкільній раді рекомендований план покращення кожної школи в окрузі.

Шкільна рада порекомендувала випуск облігацій, шукає підтримки громади.

Шкільна рада чекає на схвалення виборцями випуску облігацій загального зобов'язання на суму 140,32 млн доларів.

Очікується, що облігації фінансуватимуть такі покращення:

- **Поліпшення охорони здоров'я, безпеку та захист:**
 - Безпечні входи в 11 шкіл, які наразі їх не мають
 - Нові системи екстреного зв'язку
 - Покращення якості повітря; фільтрацію, нагрівання, охолодження
 - Аварійні генератори
 - Заміна системи пожежної безпеки
 - Видалення азбестових стель
- **Оновлення, ремонт старих шкіл:**
 - Покращення електропостачання, покрівлі, підлог, освітлення, каналізації
 - Зовнішній ремонт: вікна, під'їзди, освітлення, заміна покриття тротуарів
- **Розширення можливостей для учнів:**
 - Будівництво *Центру майбутньої кар'єри*, нової будівлі для STE, STEM, навчання на практиці в Старшій школі Девід Дуглас
 - Додатковий простір для навчання
- **Інвестування в простір для дошкільного та раннього навчання**
Переробка та відновлення будівлі за адресою North Powellhurst на SE 135th Ave., щоб створити дошкільний центр.
- **Додаткові капітальні витрати**, у тому числі на покращення території, реконструкцію та/або добудову приміщень, придбання землі, знесення будівель, меблювання, обладнання, бухгалтерський облік та витрати на випуск облігацій.

Комітет з нагляду за облігаціями громади стежитиме за випуском облігацій і видаватиме громаді звіти, необхідні перевірки.

Облігації можуть випускатися кількома серіями; кожна з погашенням протягом 33 років з моменту випуску. Основна сума облігацій обмежена 140,32 млн доларів. Очікуване підвищення ставки податку становить 0,88 доларів за 1 000 доларів оціночної вартості нерухомості. Фактична ставка збору може відрізнятись через зміни процентних ставок і оціночної вартості.

Надіслано:

Патт Комар, директор з адміністративних послуг
Шкільний округ Девід Дуглас

Місто Портленд

Спрямовано мешканцям Статутною комісією

Питання 26-228

Назва: Вносить поправку до Статуту: Змінює структуру влади Портленда та процес обрання міських посадовців

Запитання: Чи повинен адміністратор керувати міською владою, радою з 12 членів (по три від кожного округу) ухвалювати закони, посадовцями, обраними виборцями, за допомогою процесу рейтингового голосування?

Короткий зміст: Пропозиція Статутної комісії змінити структуру міської влади Портленда.

Наразі Міська рада включає одного мера та чотирьох уповноважених, які обираються на загальноміських виборах. Рада приймає закони; мер та уповноважені безпосередньо керують бюро. Виборці обирають по одному кандидату на посаду на загальноміських первинних виборах із повторним туром, якщо необхідно.

Якщо питання буде схвалено:

- Міський адміністратор під керівництвом мера керує повсякденними операціями, включаючи наймання, звільнення та нагляд за директорами бюро
- Рада розширена до дванадцяти членів; місто розділене на чотири географічні округи, створені Незалежною районною комісією; від кожного округу обираються три радники
- Рада приймає закони. Мер може вносити закони, голосувати, щоб порушити рівність голосів щодо ненадзвичайних постанов
- Заробітну плату виборних посадовців встановлює незалежна Комісія із заробітної плати
- На міських виборах використовується процес «рейтингового голосування», який дозволяє виборцям ранжувати кандидатів у порядку переваги замість того, щоб віддавати один голос; первинні вибори скасовуються. Для загальноміських посад (мер, аудитор) голоси підраховуються в раундах, доки єдиний кандидат не отримає більшість. Для радників голоси підраховуються та перерозподіляються в раундах, поки три кандидати в кожному окрузі не досягнуть виборчого порогу.
- Орієнтовна вартість: від 900 тис. до 8,7 млн доларів на рік

- Включає інші положення

Пояснювальна записка

Портлендська статутна комісія рекомендує внести зміни до Статуту міста, щоб реформувати структуру та функціонування міської влади. Рекомендації, зроблені після місяців вивчення та залучення громади, підтримуються сімнадцятьма з двадцяти членів Статутної комісії.

Питання включає три взаємозалежні реформи:

(1) Міський адміністратор під керівництвом мера керує містом

На даний момент: Законодавчу та виконавчу владу здійснює Міська рада, що складається з мера та чотирьох уповноважених. До виконавчої влади належить керівництво міськими бюро.

Якщо питання буде схвалено: Міська рада продовжує здійснювати законодавчу владу приймати закони. Міський адміністратор, призначений мером та затверджений Радою, здійснює виконавчу владу щодо виконання законів та управління міськими бюро. Міський адміністратор наймає, звільняє та контролює директорів бюро. Мер не є членом Міської ради, але може вносити закони та порушувати рівність голосів щодо ненадзвичайних постанов. Заробітну плату виборних посадовців встановлює Незалежна комісія із заробітної плати, яка складається з фахівців з кадрів.

(2) Міська рада розширена до 12 членів; по три з кожного з чотирьох нових географічних округів

На даний момент: Міська рада складається з п'яти членів — одного мера та чотирьох уповноважених, які обираються на загальноміських виборах.

Якщо питання буде схвалено: Міська рада розширена до 12 членів, обраних з чотирьох нових географічних округів, з трьома радниками, які представляють кожен округ. Незалежна окружна комісія проводить межі округів, які коригуються щороку, починаючи з 2030 року, на основі даних перепису населення.

(3) Міські посадовці мають обиратися за допомогою процесу «рейтингового голосування»

На даний момент: Кваліфіковані виборці Портленда віддають один голос за кожного кандидата на кожную посаду на загальноміських виборах мера, аудитора, членів Міської ради. Якщо жоден кандидат на посаду не отримує більше 50%

голосів на травневих первинних виборах, два найкращі кандидати змагаються у другому турі виборів у листопаді.

Якщо питання буде схвалено: Виборці зможуть ранжувати кандидатів у порядку переваги, голоси підраховуються в раундах, доки не буде визначено переможця. Рейтингове голосування призводить до загальних виборів, які скасовують первинні вибори.

Методи підрахунку бюлетенів залежать від посади. Для посадовців, обраних на загальноміських виборах — мера та аудитора — використовується процес «миттєвого другого туру» для підрахунку бюлетенів у раундах. Якщо жоден з кандидатів не набере понад 50% голосів у першому раунді, кандидат, який отримав найменшу кількість голосів, вибуває, а голоси цього кандидата передаються наступному за рейтингом кандидату кожного виборця. Процес триває стільки раундів, скільки необхідно, поки кандидат не перевищить 50% більшості. Для місць у міській раді використовується метод «одного переданого голосу». Кандидати виграють, коли вони перевищують поріг, встановлений кількістю наявних посад. Підрахунок бюлетенів здійснюється по раундам; будь-який кандидат, який перевищив прохідний бар'єр, вважається обраним, і голоси цього кандидата, які перевищують прохідний бар'єр, пропорційно передаються іншим кандидатам залежно від уподобань виборців. Кандидат, який отримав найменшу кількість голосів у кожному раунді, вибуває, а голоси цього кандидата передаються іншим кандидатам залежно від уподобань виборців. Процес триває стільки раундів, скільки необхідно, доки не будуть заповнені всі посади.

Бюджетне управління міста оцінює витрати на реалізацію цього питання приблизно від 900 тис. до 8,7 мільйонів доларів на рік, що становить від 0,1 до 1,4% дискреційного фінансування Портленда.

Надіслано:
Мері Халл Кабальєро, міський аудитор
Місто Портленд

Шкільний округ Паркроуз

Питання 26-229

Назва: П'ятирічний податок для операцій Шкільного округу Паркроуз

Запитання: Чи слід округу утримувати вчителів, асистентів у класі, стягуючи один долар за одну тисячу доларів оціненої вартості протягом п'яти років, починаючи з 2023 року? Це питання може спричинити зростання податків на нерухомість більш ніж на три відсотки.

Короткий зміст: Наразі Шкільний округ Паркроуз оцінює дефіцит бюджету на 23/24 навчальний рік у розмірі 3,2 млн доларів, через що округ не зможе підтримувати поточні послуги та програми. Скорочення бюджету на 3,2 млн доларів еквівалентно ліквідації 26 вчительських посад або 18 навчальних днів.

У разі схвалення це питання дозволить округу збирати приблизно 2 млн доларів на рік, щоб утримувати вчителів і асистентів у класі.

Збір буде фінансувати приблизно 22 освітні посади (60% вчителів, 40% асистентів у класі), у першу чергу:

- Зберігання невеликого розміру класів на рівні K-2
- Фахівці для проведення професійно-орієнтованих факультативних занять у середній та старшій школі
- Один асистент вихователя в кожному дитячому садку округу
- Виконання наказів штату, які вимагають, щоб кожен учень початкової школи мав доступ до фізичного виховання

Це питання залучить приблизно 2,6 млн доларів у 2023-24 рр., 2,7 млн доларів у 2024-25 рр., 2,7 млн доларів у 2025-26 рр., 2,8 млн доларів у 2026-27 рр. та 2,9 млн доларів у 2027-28 рр., загалом 13,7 млн доларів протягом п'яти років за ставкою, яка, за оцінками, не перевищує 1,00 центів за 1 000 доларів оподаткованої оціночної вартості в межах округу, починаючи з 1 липня 2023 року.

Орієнтовні податкові витрати для цього питання є ТІЛЬКИ ОРІЄНТОВНИМИ, що ґрунтуються на найкращій інформації, доступній від оцінювача каунті на момент оцінки, і можуть відображати вплив знижок на ранні платежі, коефіцієнт стиснення та повернення.

Пояснювальна записка:

Шкільний округ Паркроуз наразі обслуговує понад 2,8 тис. учнів у шести школах та інших програмах у всій громаді Паркроуз. Шкільний округ Паркроуз пишається тим, що має одну з найрізноманітніших спільнот учнів у штаті. Відданий персонал займається навчанням, наставництвом, музикою та мистецтвом, наукою, спортом і фізичним вихованням, щоб допомогти всім учням навчатися, рости та досягати успіху.

Запис про фінансове керівництво

Обслуговуючи учнів у Паркроуз, округ постійно прагне бути фінансово відповідальним щодо ресурсів платників податків. Протягом багатьох років скорочення бюджету шкільний округ і Рада працювали над збереженням очної освіти. У той же час Шкільний округ Паркроуз виступає за більший рівень інвестицій штату законодавчою владою та працює над тим, щоб усі кошти витрачалися належним чином і використовувалися для освітніх послуг для учнів.

У листопаді 2021 року незалежні аудитори ухвалили фінансову звітність Паркроуз, і округ продовжуватиме регулярно проходити незалежні перевірки ефективності для моніторингу ефективного використання ресурсів платників податків.

Очікуваний дефіцит бюджету

Наразі Шкільний округ Паркроуз оцінює дефіцит бюджету на 23/24 навчальний рік у розмірі 3,2 млн доларів, через що округ не зможе підтримувати поточні послуги та програми. Скорочення бюджету на 3,2 млн доларів еквівалентно ліквідації 26 вчительських посад або 18 навчальних днів.

Запропонований збір, щоб допомогти утримати вчителів, асистентів з питань освіти

У разі схвалення це питання дозволить округу збирати приблизно 2 млн доларів на рік, щоб утримувати вчителів і асистентів у класі.

Збір буде фінансувати приблизно 22 освітні посади (60% вчителів, 40% асистентів у класі), у першу чергу:

- Зберігання невеликого розміру класів на рівні K-2

- Фахівці для проведення професійно-орієнтованих факультативних занять у середній та старшій школі
- Один асистент вихователя в кожному дитячому садку округу
- Виконання наказів штату, які вимагають, щоб кожен учень початкової школи мав доступ до фізичного виховання

Фіскальна підзвітність і незалежний нагляд

- Регулярні перевірки гарантують, що всі зібрані кошти спрямовуються на схвалену виборцями мету підтримки шкіл.
- Цей місцевий збір вимагає незалежного нагляду громадян, щоб податки використовувалися лише для цілей, схвалених місцевими виборцями.
- Кошти будуть розміщені в окремій структурі фонду, щоб забезпечити їхнє правильне використання та точну звітність, а також запобігти змішуванню коштів.
- Жодні кошти від цього місцевого збору не будуть використані на адміністрацію округу.

Очікуваний податковий вплив

Це питання залучить приблизно 2,6 млн доларів у 2023-24 рр., 2,7 млн доларів у 2024-25 рр., 2,7 млн доларів у 2025-26 рр., 2,8 млн доларів у 2026-27 рр. та 2,9 млн доларів у 2027-28 рр., загалом 13,7 млн доларів протягом п'яти років за ставкою, яка, за оцінками, не перевищує 1,00 центів за 1 000 доларів оподаткованої оціночної вартості в межах округу, починаючи з 1 липня 2023 року.

Орієнтовні податкові витрати для цього питання є ТІЛЬКИ ОРІЄНТОВНИМИ, що ґрунтуються на найкращій інформації, доступній від оцінювача каунті на момент оцінки, і можуть відображати вплив знижок на ранні платежі, коефіцієнт стиснення та повернення.

Надіслано:
Майкл Лопес Серрао, керівник
Шкільний округ Паркроуз

Каунті Мултнома

Спрямовано мешканцям Радою уповноважених каунті за рекомендацією Комітету з перегляду статуту каунті Мултнома

Питання 26-230

Назва: Вносить зміни до статуту: замінює гендерно-бінарні займенники гендерно-нейтральними термінами

Запитання: Чи слід внести зміни до статуту каунті, щоб замінити гендерно-бінарні займенники (зокрема він, вона, його та її) гендерно-нейтральними термінами?

Короткий зміст: У існуючому статуті каунті в розділах 4.10 (Кваліфікація), 4.20 (Строк повноважень; Послідовні строки; Балотування на посаду на проміжних виборах), 4.40 (Вакансії – Причини), 6.10 (Голова ради), 6.50 (Шериф) і 7.20 (Комісія з питань державної служби) використовуються гендерно-бінарні займенники, зокрема він, вона, його та її. Крім того, існуючий розділ 7.40(4) статуту передбачає, що посилання на чоловічий рід у цьому розділі статуту стосуються іменника чоловічого, жіночого, середнього роду або відповідного іменника.

Ця поправка до статуту замінить гендерно-бінарні займенники в усьому статуті гендерно-нейтральними термінами, що відповідають контексту. Наприклад, використання займенників «він чи вона» в розділі 6.50 для позначення шерифа буде замінено терміном «шериф».

Ця поправка також видалить існуючий розділ 7.40(4) статуту, оскільки цей розділ більше не буде потрібним після видалення всіх посилань на рід.

Пояснювальна записка

У існуючому статуті каунті в розділах 4.10 (Кваліфікація), 4.20 (Строк повноважень; Послідовні строки; Балотування на посаду на проміжних виборах), 4.40 (Вакансії – Причини), 6.10 (Голова ради), 6.50 (Шериф) і 7.20 (Комісія з питань державної служби) використовуються гендерно-бінарні займенники. Крім того, існуючий розділ 7.40(4) статуту передбачає, що посилання на чоловічий рід у цьому розділі статуту стосуються іменника чоловічого, жіночого, середнього роду або відповідного іменника.

У 2019 році у каунті Мултнома було оновлено Кодекс каунті, включивши в нього заяву про те, що в Кодексі враховується гендерна ознака, і замінено гендерно-

бінарні займенники гендерно-нейтральними займенниками. Подібні зміни до статуту ще не вносилися.

Ця поправка до статуту, рекомендована Комітетом з перегляду статуту, замінить гендерно-бінарні займенники у статуті (зокрема він, вона, його та її) гендерно-нейтральними термінами? Поправка замінить гендерно-бінарні займенники в усьому статуті (у розділах 4.10, 4.20, 4.40, 6.10, 6.50 і 7.20) гендерно-нейтральними термінами, що відповідають контексту.

Наприклад, використання займенників «він чи вона» в розділі 6.50 для позначення шерифа буде замінено терміном «шериф». Існуючий розділ 6.50 статуту передбачає: «Мешканці каунті Мултнома обирають шерифа каунті на цю посаду, як це передбачено законом штату, і він або вона одноосібно керує усіма окрешними в'язницями та виправними установами, розташованими в каунті Мултнома». З поправками розділ 6.50 статуту передбачатиме: «Мешканці каунті Мултнома обирають шерифа округу на цю посаду, як це передбачено законом штату, і шериф одноосібно керує усіма в'язницями та виправними установами каунті, розташованими в каунті Мултнома».

Інший приклад: у розділі 4.10(2) чинного статуту, зокрема, передбачено: «Перед тим, як обраний або призначений на виборну посаду обійме посаду, він або вона має право підписувати зобов'язання». З поправками розділ 4.10(2) статуту передбачатиме: «Перед тим, як обраний або призначений на виборну посаду обійме посаду, обраний або призначений має право підписувати зобов'язання».

Ця поправка також видалить існуючий розділ 7.40(4) статуту, оскільки цей розділ більше не буде потрібним після видалення всіх посилань на рід.

Надіслано:

Дженні Мадкур, прокурор каунті
Каунті Мултнома

Каунті Мултнома

Спрямовано мешканцям Радою уповноважених каунті за рекомендацією Комітету з перегляду статуту каунті Мултнома

Питання 26-231

Назва: Вносить зміни до статуту: розширення прав голосу відповідно до законодавства

Запитання Чи має статут вимагати від каунті надання права голосу, включно з негромадянами, у повному обсязі, дозволеному законом?

Короткий зміст: Законодавство штату передбачає, що мешканці каунті, які є громадянами США віком від 18 років, мають право зареєструватися для голосування. Зареєстровані виборці можуть голосувати на місцевих виборах, виборах штату та федеральних виборах за обмеженими винятками (наприклад, згідно із законодавством штату особа, засуджена до терміну ув'язнення за тяжкий злочин, не має права голосувати протягом строку ув'язнення). Чинний статут каунті не стосується реєстрації виборців або кваліфікації для виборів посадових осіб каунті та з питань каунті.

Ця поправка до статуту, рекомендована Комітетом з перегляду статуту, вимагає від каунті поширити право голосу, в тому числі на негромадян, у повному обсязі, дозволеному законом. Ця поправка стосуватиметься права голосу на виборах посадових осіб каунті (голови, уповноваженого, шерифа та аудитора) та питань каунті (ініціативи, референдуми та передача постанов каунті чи поправок до статуту).

Ця поправка не відразу змінить існуючі права голосу на виборах в каунті, але вимагатиме від каунті вжити заходів для розширення права голосу, як це дозволено законом.

Пояснювальна записка: Законодавство штату передбачає, що мешканці каунті, які є громадянами США віком від 18 років, мають право зареєструватися для голосування. Зареєстровані виборці можуть голосувати на місцевих виборах, виборах штату та федеральних виборах за обмеженими винятками (наприклад, згідно із законодавством штату особа, засуджена до терміну ув'язнення за тяжкий злочин, не має права голосувати протягом строку ув'язнення). Чинний статут каунті не стосується реєстрації виборців або кваліфікації для виборів посадових осіб каунті та з питань каунті.

Ця поправка до статуту, рекомендована Комітетом з перегляду статуту, додасть положення до статуту каунті, яке вимагатиме від каунті поширити право голосу, в тому числі на негромадян, у повному обсязі, дозволеному законом. Ця поправка стосуватиметься права голосу на виборах посадових осіб каунті (голови, уповноваженого, шерифа та аудитора) та питань каунті (ініціативи, референдуми та передача постанов чи поправок до статуту каунті).

Ця поправка не відразу змінить існуючі права голосу на виборах в каунті, але вимагатиме від каунті вжити заходів для розширення права голосу, як це дозволено законом. Якщо виборці приймуть цю поправку, каунті спочатку визначить, чи дозволяє законодавство каунті поширювати право голосу на додаткових осіб і в якій мірі, а потім вживе заходів для розширення права голосу, якщо це дозволено законом, і в межах, дозволених законом.

Надіслано:

Дженні Мадкур, прокурор каунті
Каунті Мултнома

Каунті Мултнома

Спрямовано мешканцям Радою уповноважених каунті за рекомендацією Комітету з перегляду статуту каунті Мултнома

Питання 26-232

Назва: Вносить поправку до Статуту: Посадовці каунті обираються за допомогою процесу рейтингового голосування; другий тур виборів скасовується

Запитання: Чи мають вибори до посад каунті надавати виборцям можливість ранжувати кандидатів у бажаному порядку з миттєвим повторним підрахунком голосів, що визначає результати?

Короткий зміст: Наразі кандидати на посади каунті фігурують у травневих первинних виборах. Виборці можуть голосувати за одного кандидата на посаду; обраним вважається будь-який кандидат, який набрав більшість (понад п'ятдесят відсотків) голосів. Якщо жоден кандидат не набере більшості, два найкращі кандидати змагаються у другому турі загальних виборів у листопаді. Вакантні посади протягом строку повноважень заповнюються на наступних чергових або спеціальних виборах.

Відповідно до поправки, рекомендованої Комітетом з перегляду статуту, посадовці каунті (голова, уповноважені, аудитор, шериф) обиратимуться на одних виборах із застосуванням процесу «миттєвого рейтингового голосування». Цей процес дає виборцям можливість ранжувати кількох кандидатів у порядку переваги замість того, щоб віддавати один голос за кожен посаду. Голоси підраховуються в раундах, починаючи з кандидата з найвищим рейтингом серед усіх виборців. Якщо жоден з кандидатів не набере більшості голосів у першому раунді, кандидат, який отримав найменшу кількість голосів, вибуває, а голоси цього кандидата передаються наступному за рейтингом кандидату кожного виборця. Процес триває, доки не буде переможця більшості. Другий тур виборів скасовується.

Пояснювальна записка:

РЕКОМЕНДАЦІЯ КОМІТЕТУ З РОЗГЛЯДУ СТАТУТУ КАУНТІ МУЛТНОМА

Комітет з розгляду статуту каунті Мултнома рекомендує внести зміни до статуту каунті, щоб запровадити процес «миттєвого рейтингового голосування» для виборів на посади каунті (голова, уповноважені, аудитор, шериф). Цей процес дає виборцям можливість ранжувати кількох кандидатів у порядку переваги, при цьому

голоси миттєво підраховуються в раундах, доки кандидат не отримає більшість поданих голосів. Посадовці каунті обираються на окремих виборах, що усуває потребу в окремих первинних виборах і другому турі виборів.

ЯК ПОСАДОВЦІ КАУНТІ ОБИРАЮТЬСЯ ЗАРАЗ

Зараз кандидати на виборні посади каунті фігурують у бюлетені для первинного голосування. Виборці можуть проголосувати за одного кандидата на кожну посаду. Обраним вважається кандидат, який набрав більшість (понад п'ятдесят відсотків) голосів виборців. Якщо жоден кандидат не отримує більшості, два кандидати, які отримали найбільшу кількість голосів, змагаються у другому турі на наступних загальних виборах. Обраним вважається кандидат, який отримав більшість у другому турі виборів. Вибори для заміщення вакантної посади, решта строку повноважень якої більше одного року, проводяться на наступних виборах у травні або листопаді. Якщо жоден кандидат не набере більшості, два кандидати, які отримали найбільшу кількість голосів, змагаються у другому турі спеціальних виборів, оголошених радою.

ЯК ПРАЦЮЄ МИТТЄВЕ РЕЙТИНГОВЕ ГОЛОСУВАННЯ

Відповідно до поправки до статуту, рекомендованої Комітетом з перегляду статуту, з 2026 року вибори на посади каунті відбуватимуться шляхом «миттєвого рейтингового голосування». Цей процес дає виборцям можливість ранжувати кількох кандидатів у порядку переваги. Голоси підраховуються в раундах. Якщо жоден з кандидатів не набере понад 50% голосів у першому раунді, кандидат, який отримав найменшу кількість голосів, вибуває. Бюлетені, які були підраховані як голоси за кандидата, що вибув, натомість підраховуються як голоси за кандидата, який стоїть наступним у цих бюлетенях. Процес вибування кандидатів і передачі голосів наступним кандидатам у цих бюлетенях повторюється стільки раундів, скільки необхідно, доки кандидат не перемає, отримавши понад п'ятдесят відсотків голосів на цю посаду.

Оскільки миттєве рейтингове голосування призводить до обрання кожного посадовця каунті на окремих виборах, окремі первинні вибори та другий тур виборів для заміщення цих посад будуть непотрібні. Натомість кандидати на посади каунті балотуватимуться на одних виборах, перемаєць яких обиратиметься шляхом миттєвого рейтингового голосування. Подібний процес буде використано для заміщення вакантної посади, решта строку повноважень якої більше одного року. Заміна на решту строку обиратиметься на наступних виборах у травні або листопаді за допомогою процесу миттєвого рейтингового голосування, тому окремий спеціальний другий тур виборів не буде потрібний.

ЧАСОВІ РАМКИ

Нинішня система обрання посадовців каунті та заповнення вакансій залишатиметься в силі, доки у 2026 році не буде запроваджене миттєве рейтингове голосування.

Надіслано:
Дженні Мадкур, прокурор каунті
Каунті Мултнома

Каунті Мултнома

Спрямовано мешканцям Радою уповноважених каунті за рекомендацією Комітету з перегляду статуту каунті Мултнома

Питання 26-233

Назва: Вносить поправку до Статуту: щорічні перевірки в'язниць уповноваженими з волонтерами, звітність

Запитання: Чи має статут вимагати від уповноважених каунті разом із відібраними волонтерами щорічно перевіряти в'язниці каунті з співбесідами, переглядом записів, доступом без попередження, публічними звітами?

Короткий зміст: Законодавство штату вимагає, щоб рада уповноважених каунті відвідувала місцеві виправні заклади, якими керує адміністрація каунті, принаймні один раз у кожний черговий строк, щоб повністю перевірити заклади, зокрема здоров'я та дисципліну осіб, які перебувають під вартою, а також чистоту.

Ця поправка до Статуту, рекомендована Комітетом з перегляду статуту, вимагатиме від уповноважених каунті проводити щонайменше одну додаткову перевірку в'язниць та виправних установ каунті, якими керує шериф, на календарний рік для забезпечення прозорості та нагляду. Уповноважені використовуватимуть процес подання заяв, щоб вибрати принаймні одного волонтера-представника громадськості для участі в перевірках, надаючи перевагу особам, які живуть, працюють в каунті або продемонстрували зв'язки з ним. Волонтери будуть незалежні від аудитора каунті, а заклади перевірятимуться та забезпечуватимуть розумну винагороду та адміністративну підтримку.

Відповідно до розумних заходів для забезпечення безпеки та захисту шериф надасть доступ уповноваженому каунті та волонтерам до будь-якої частини закладів, що перевіряються, у будь-який час без попереднього повідомлення; для конфіденційних співбесід з особами, які дали згоду; до записів, пов'язаних з закладами. Волонтери видаватимуть публічні звіти з висновками, рекомендаціями.

Пояснювальна записка: Закон штату (ORS 169.040) передбачає, що рада уповноважених каунті є інспектором місцевих виправних закладів каунті. Відповідно до законодавства штату каунті Мултнома наразі має дві місцеві виправні установи: Інвернесська в'язниця каунті Мултнома (Інвернесс) і Центр утримання під вартою каунті Мултнома (MCDC). Законодавство штату вимагає, щоб рада уповноважених каунті відвідувала місцеві виправні заклади, якими керує каунті, принаймні один раз у кожний черговий строк, щоб повністю перевірити

заклади, зокрема здоров'я та дисципліну осіб, які перебувають під вартою, а також чистоту закладів. У результаті рада відвідує Інвернесс і MCDC принаймні раз на рік.

Ця поправка до Статуту, рекомендована Комітетом з перегляду статуту, вимагатиме від уповноважених каунті проводити щонайменше одну додаткову перевірку в'язниць та виправних установ каунті, якими керує шериф, на календарний рік відповідно до розділу 6.50 Статуту (Шериф) для забезпечення прозорості та нагляду.

Уповноважені каунті повинні обрати принаймні одного волонтера-представника громадськості для участі в перевірках. Волонтерів відбиратимуть за допомогою процедури подання заяв, причому перевага надаватиметься тим, хто живе чи працює в каунті або має продемонстрований зв'язок із каунті. Волонтери повинні бути незалежними від аудитора каунті та закладу або закладів, які перевіряються. Каунті забезпечить волонтерів розумною винагородою та адміністративною підтримкою.

Для полегшення перевірок і відповідно до розумних заходів для забезпечення безпеки та захисту шериф надасть доступ уповноваженому каунті та волонтерам до будь-якої частини закладів, що перевіряються, у будь-який час без попереднього повідомлення; для конфіденційних співбесід з особами, які дали згоду; до записів, пов'язаних з закладами. Волонтери видаватимуть публічні звіти з висновками та рекомендаціями.

Надіслано:
Дженні Мадкур, прокурор каунті
Каунті Мултнома

Каунті Мултнома

Спрямовано мешканцям Радою уповноважених каунті за рекомендацією Комітету з перегляду статуту каунті Мултнома

Питання 26-234

Назва: Вносить поправку до Статуту: встановлює функцію омбудсмена в офісі аудитора каунті

Запитання: Чи має статут передбачити функцію омбудсмена в офісі аудитора для неупередженого розслідування скарг щодо адміністративних дій каунті, складання звітів, що вимагають відповіді?

Короткий зміст: Відповідно до чинного статуту аудитор каунті проводить перевірки ефективності, складає звіти; може проводити дослідження для вимірювання, покращення діяльності адміністрації каунті; допомагає з перерозподілом; призначає комісію із заробітної плати.

Ця поправка до статуту, рекомендована Комітетом з перегляду статуту, розширить обов'язки аудитора шляхом встановлення функції омбудсмена в офісі аудитора. Омбудсмен, під керівництвом аудитора, буде доступний для громадськості як неупереджений ресурс для отримання та розслідування скарг і підготовки відповідних звітів про адміністративні дії адміністрації каунті. Метою омбудсмена є захист прав громадян та сприяння високим стандартам чесності, компетентності, ефективності та справедливості в наданні послуг адміністрацією каунті. Відповідальні виборні посадовці повинні будуть письмово відповідати на звіти омбудсмена.

Омбудсмен не буде уповноважений розслідувати дії виборного посадовця чи особистого персоналу виборного посадовця, справи, які зараз тривають, справи, що підлягають процедурам розгляду скарг за колективним договором, порушення кадрових правил каунті або скарги на дискримінацію від працівників або претендентів на роботу. Омбудсмен керуватиметься загальноприйнятими стандартами для державних омбудсменів, які обслуговують громадськість.

Пояснювальна записка:

Згідно з чинним статутом каунті, аудитор каунті проводить аудит ефективності всіх операцій та фінансових справ адміністрації каунті й звітує про ці перевірки уповноваженим каунті. Аудитор може проводити дослідження, спрямовані на вимірювання або покращення ефективності діяльності адміністрації каунті. Крім

того, обов'язки аудитора включають роль у зміні округів, зокрема визначення розподілу населення між округами уповноважених після федерального десятирічного перепису населення та, якщо необхідно, підготовку та представлення раді округних уповноважених плану зміни меж округів уповноважених. Аудитор також призначає комісію із заробітної плати.

Ця поправка до статуту, рекомендована Комітетом з перегляду статуту, розширить обов'язки аудитора шляхом встановлення функції омбудсмена в офісі аудитора каунті. Під керівництвом аудитора омбудсмен буде доступний для громадськості як неупереджений ресурс для отримання та розслідування скарг і підготовки відповідних звітів про адміністративні дії адміністрації каунті. Метою омбудсмена буде захист прав громадян та сприяння високим стандартам чесності, компетентності, ефективності та справедливості в наданні послуг адміністрацією каунті.

Подібно до аудиторських звітів каунті, голова ради уповноважених каунті або відповідальна обрана посадова особа повинні будуть письмово відповісти на всі звіти омбудсмена, вказавши, які дії були або будуть вжиті для усунення зауважень у звіті. Письмова відповідь буде надана раді та аудитору у спосіб і в терміни, які вимагає аудитор.

Омбудсмен не буде уповноважений розслідувати дії виборного посадовця чи особистого персоналу виборного посадовця, справи, які зараз тривають, справи, що підлягають процедурам розгляду скарг за колективним договором, порушення кадрових правил каунті або скарги на дискримінацію від працівників або претендентів на роботу.

Під час виконання своїх функцій омбудсмен керуватиметься загальноприйнятими стандартами для державних омбудсменів, які обслуговують громадськість.

Надіслано:
Дженні Мадкур, прокурор каунті
Каунті Мултнома

Каунті Мултнома

Спрямовано мешканцям Радою уповноважених каунті за рекомендацією Комітету з перегляду статуту каунті Мултнома

Питання 26-235

Назва: Вносить поправку до Статуту: необмежений доступ аудитора до інформації, вимагає положення про «право на перевірку»

Запитання: Чи має статут надавати аудиторі каунті своєчасний необмежений доступ до працівників, інформації, записів і вимагати положення про «право на перевірку» в контрактах каунті?

Короткий зміст: Відповідно до чинного статуту аудитор каунті проводить перевірки ефективності, складає звіти відповідно до загальноприйнятих державних стандартів перевірки; може проводити дослідження для вимірювання, покращення діяльності каунті; допомагає з перерозподілом; призначає комісію із заробітної плати. Окрім посилання на загальноприйняті державні стандарти перевірки, статут прямо не стосується та не обмежує метод або засоби проведення перевірки, зокрема доступ аудитора до працівників, інформації чи записів.

Відповідно до цієї поправки, рекомендованої Комітетом з перегляду статуту, статут вимагатиме, щоб аудитор мав необмежений своєчасний доступ до працівників каунті, інформації та записів, необхідних для виконання обов'язків аудитора. Каунті і аудитор визначатимуть, як надавати та керувати конфіденційними записами або документами з обмеженим доступом або майном відповідно до будь-яких юридичних зобов'язань.

Поправка вимагатиме, щоб усі контракти каунті із зовнішніми підрядниками та субпідрядниками містили пункт «право на перевірку». Контракти також мають передбачати доступ аудитора до працівників підрядника та до всіх фінансових і пов'язаних з продуктивністю записів, майна та обладнання, придбаного повністю або частково за кошти каунті.

Пояснювальна записка:

Згідно з чинним статутом каунті, аудитор каунті проводить аудит ефективності всіх операцій та фінансових справ каунті й звітує про ці перевірки раді уповноважених каунті відповідно до загальноприйнятих державних стандартів перевірки. Аудитор може проводити дослідження, спрямовані на вимірювання або покращення ефективності діяльності каунті. Крім того, обов'язки аудитора включають роль у

зміні округів, зокрема визначення розподілу населення між округами уповноважених після федерального десятирічного перепису населення та, якщо необхідно, підготовку та представлення раді уповноважених каунті плану зміни меж округами уповноважених. Аудитор також призначає комісію із заробітної плати. Окрім посилення на загальноприйняті державні стандарти перевірки, статут прямо не стосується та не обмежує метод або засоби проведення перевірки чи виконання інших обов'язків аудитора. Зокрема, статут прямо не стосується та не обмежує доступ аудитора до працівників, інформації чи записів.

Відповідно до цієї поправки, рекомендованої Комітетом з перегляду статуту, статут вимагатиме, щоб аудитор мав необмежений своєчасний доступ до працівників каунті, інформації та записів, необхідних для виконання обов'язків аудитора. Каунті і аудитор визначатимуть, як надавати та керувати конфіденційними записами або документами з обмеженим доступом або майном відповідно до будь-яких юридичних зобов'язань.

Поправка вимагатиме, щоб усі контракти каунті із зовнішніми підрядниками та субпідрядниками містили пункт «право на перевірку». Контракти із зовнішніми підрядниками та субпідрядниками також мають передбачати доступ аудитора до працівників підрядника та до всіх фінансових і пов'язаних з продуктивністю записів, майна та обладнання, придбаного повністю або частково за кошти каунті.

Надіслано:
Дженні Мадкур, прокурор каунті
Каунті Мултнома

Каунті Мултнома

Спрямовано мешканцям Радою уповноважених каунті за рекомендацією Комітету з перегляду статуту каунті Мултнома

Питання 26-236

Назва: Змінює кваліфікацію, призначення, тривалість роботи Комітету з перегляду статуту; вимагає участі громадськості

Запитання: Чи має статут вимагати від ради каунті призначення Комітету з перегляду статуту каунті уповноваженого протягом 18-місячного процесу із залученням громадськості?

Короткий зміст: Згідно з чинним статутом законодавці штату призначають Комітет з перегляду статуту після процесу подання заяв із графіками, причому по два виборщики призначаються від кожного сенатського округу з більшістю виборців в каунті та по одному виборщику від кожного сенатського округу, який має менше ніж більшість виборців у каунті. Призначені особи з одного округу не можуть бути зареєстровані в одній політичній партії. Комітет може проводити засідання з вересня по серпень (до 11 місяців). Комітет обирає голову.

Відповідно до поправки, рекомендованої Комітетом з перегляду статуту, графік подання заяв і призначень буде скасовано. Після процесу подачі заяв рада каунті призначатиме чотирьох виборщиків від кожного округу уповноваженого (16 членів) і намагатиметься призначити комітет, який представлятиме різноманітні громади каунті. Знімає обмеження щодо призначеної особи від політичної партії; призначена особа, яка переїжджала між округами після призначення, може продовжувати роботу. Комітет може збиратися з березня по серпень наступного року (до 18 місяців). Комітет обирає керівництво. Офіс із залучення громадян може заповнити вакансії та зобов'язаний укомплектовувати комітет і проводити громадську просвіту, інформаційно-роз'яснювальну роботу, залучення, яке відповідає цінностям каунті щодо справедливості та інклюзивності.

Пояснювальна записка:

Кожні шість років каунті Мултнома скликає Комітет перегляду статуту, щоб провести комплексне вивчення статуту місцевого самоврядування каунті та комітет, якщо вирішить, може рекомендувати виборцям внести зміни до статуту.

Згідно з чинним статутом Комітет з перегляду статуту складається з двох виборщиків, які призначаються від кожного сенатського округу з більшістю виборців в каунті та по одному виборщику від кожного сенатського округу, який має менше ніж більшість виборців у каунті. Комітет призначається сенатором штату та двома представниками штату, які представляють мешканців кожного сенатського округу штату, розташованого в каунті. Офіс із залучення громадян починає приймати заяви в січні року, коли збирається

комітет, і пересилає ці заяви сенатору штату, який представляє кожного заявника. Законодавці штату призначають членів комітету в серпні того ж року. Призначені особи з одного округу не можуть бути зареєстровані в одній політичній партії. Чинний статут не визначає, як заповнюються вакансії або чи може член комітету продовжувати працювати, якщо він переїде з округу, який його призначили представляти. У статуті передбачено, що комітет обирає голову. Згідно з чинним статутом комітет збирається у вересні та повинен зробити свій остаточний звіт до серпня наступного року, надаючи комітету до 11 місяців, щоб вивчити статут і визначити, чи варто давати рекомендації.

Ця поправка до статуту, рекомендована Комітетом з перегляду статуту, змінить кваліфікацію членів Комітету з перегляду статуту та процес призначення. Вона також збільшить тривалість часу, протягом якого комітет може засідати, і вимагатиме, щоб процес включав участь громадськості.

Зокрема, ця поправка скасовує графік подання заяв і призначень. Офіс із залучення громадян продовжуватиме керувати процесом подання заяв і оцінювання комітету, але призначення здійснюватиметься головою округу за схваленням ради уповноважених каунті. Призначення здійснюватиметься каунті уповноваженого, а не сенатським округом, з чотирма виборщиками, призначеними на округ, для комітету з 16 членів. Не буде вимоги, щоб призначені особи з одного округу належали до різних політичних партій. Поправка вимагатиме від ради призначити комітет, який представлятиме різноманітні громади в каунті. Комітет обере власну структуру керівництва.

Комітет збиратиметься в березні року, перш ніж буде потрібно зробити остаточний звіт, надаючи комітету до 18 місяців, щоб вивчити статут і визначити, чи варто давати рекомендації.

Поправка пояснює, що призначена особа, яка переїжджає між округами уповноваженого, може продовжувати працювати в комітеті, і дозволяє Офісу із залучення громадян заповнювати вакансії.

Поправка вимагатиме від Офісу із залучення громадян укомплектувати комітет і проводити громадську просвіту, інформаційно-роз'яснювальну роботу, залучення, яке відповідає цінностям каунті щодо справедливості та інклюзивності, як частину процесу комітету, включно з процесом подання заяв.

Надіслано:

Дженні Мадкур, прокурор каунті
Каунті Мултнома

Пожежний район Корбетт

Питання 26-237

Назва: Дозвіл на загальні боргові зобов'язання Пожежного району Корбетт №14

Запитання: Чи слід Пожежному району Корбетт №14 випустити облігації загального зобов'язання на суму 4,5 млн доларів для фінансування капітальних витрат, покращень та обладнання? Якщо випуск облігацій буде схвалено, вони виплачуватимуться з податків на майно або володіння майном, які не підпадають під обмеження Розділів 11 та 11b Статті XI Конституції штату Орегон.

Короткий зміст: У разі схвалення надходження від облігацій будуть використані для фінансування капітальних витрат і покращень, зокрема:

- Розширення та реконструкція 3 районних станцій для задоволення поточних потреб району, у тому числі зберігання обладнання та доступ до нього, а також, можливо, сейсмічні оновлення існуючих об'єктів;
- Будівництво 5 підземних резервуарів для внутрішньорайонного зберігання води по всій території району в місцях, де гідранти або водозабірні джерела непрактичні або відсутні, щоб допомогти у гасінні пожеж та запобіганні пожежам;
- Будівництво тренувального комплексу для навчання та тренування волонтерів;
- Придбання аварійно-рятувального та іншого протипожежного обладнання.

Строк погашення облігацій становить 21 рік або менше з дати випуску; облігації можуть бути випущені однією або декількома серіями. Середня річна ставка податку становить 0,65 доларів за 1 000,00 доларів оціночної вартості, що підлягає оподаткуванню. Фактичні ставки можуть відрізнятися та залежати від понесених процентних ставок і змін у оподатковуваній оціночній вартості. Орієнтовні податкові витрати для цього питання є тільки орієнтовними, що ґрунтуються на найкращій інформації, доступній від оцінювача каунті на момент оцінки.

Пояснювальна записка

Які послуги надає Пожежний район Корбетт №14

Пожежний район Корбетт №14 («Район») надає протипожежні послуги, послуги з екстреної допомоги та рятувальні послуги на території обслуговування площею 40 квадратних миль, яка включає громади Корбетт, Спрінгдейл, Еймс, Латурель,

Брайдл Вейл та прилеглі райони з населенням приблизно у 4 тис. мешканців. Це величезна територія на межі дикої природи і міської забудови, лісові угіддя, понад 2 тис. акрів парків штату Орегон, зони відпочинку Колумбія і Сенді-Рівер, міжштатну автомагістраль 84 і власність залізничної компанії Union Pacific Railroad. Окрім контракту з каунті Мултнома, Район також надає екстрену медичну допомогу на територіях у східній частині каунті до межі з каунті Худ-Рівер. Таким чином, а також завдяки енергійній і широкій програмі навчання, пожежники Району мають навички та досвід, зокрема у порятунку на воді та з використанням рятувальної обв'язки; наданні екстреної медичної допомоги; пожежах транспортних засобів, лісових пожежах і пожежах житлових будинків; порятунку на туристичних маршрутах; дорожньо-транспортних пригодах.

Ці послуги надає 31 волонтер-пожежник, начальник пожежної служби, який працює неповний робочий день, і адміністратор офісу, який працює неповний робочий день. Район відповідає приблизно на 550 дзвінків на рік із трьох пожежних станцій, стратегічно розташованих у Корбетті, Спрінгдейлі та Еймсі.

Як будуть використані кошти?

Очікується, що питання, яке передбачає випуск облігацій на суму 4,5 мільйона доларів, задовольнить поточні та очікувані потреби Району в наданні медичної та протипожежної допомоги. У разі схвалення надходження від облігацій будуть фінансувати такі проекти:

Модернізація та розширення, капітальне будівництво та покращення, придбання протипожежного обладнання та апаратури:

- Розширення та реконструкція 3 районних станцій для задоволення поточних і очікуваних потреб району, у тому числі зберігання обладнання та доступ до нього, а також, можливо, сейсмічні оновлення існуючих об'єктів;
- Будівництво 5 підземних резервуарів для внутрішньорайонного зберігання води по всій території району в місцях, де гідранти або водозабірні джерела непрактичні або відсутні, щоб допомогти у гасінні пожеж;
- Будівництво навчального закладу для сприяння дотриманню національних стандартів навчання;
- Придбання обладнання для реагування на надзвичайні ситуації та іншого протипожежного обладнання, у тому числі автоцистерни для води для станції в Спрінгдейлі та запасного рятувального апарата для станції в Корбетті.

Яка вартість для платників податку на майно?

Середня річна ставка податку на облігацію оцінюється в 0,65 доларів за 1 000 доларів оподаткованої оціночної вартості. Орієнтовна вартість нерухомості з

оподатковуваною оціночною вартістю 300 тис. доларів, що є приблизною середньою оціночною вартістю житла в межах району, становитиме 195 доларів на рік або 16,25 доларів на місяць. Орієнтовні податкові витрати для цього питання є тільки орієнтовними, що ґрунтуються на найкращій інформації, доступній від оцінювача каунті на момент оцінки. Фактичні відсоткові ставки за облігаціями, майбутні річні оподатковувані оцінки, збори податку на майно та податки на майно можуть відрізнятись.

Якщо випуск облігацій не буде схвалено, капітальні проекти можуть бути відкладені або не профінансовані, оскільки існуючих джерел фінансування, які зараз використовуються для поточних операційних витрат, недостатньо для здійснення покращень і придбань, описаних у цьому документі.

Потрібна додаткова інформація?

Відвідайте вебсайт Району за адресою corbettfire.com.

Надіслано:
Рік Вунш, начальник пожежної служби
Пожежний район Корбетт

Шкільний округ Бівертон

Питання 26-321

Назва: Відновити збір у школах Бівертона, щоб зберегти вчителів, захистити розміри класів

Запитання: Чи має округ зберегти 286 вчителів, захистити розміри класів, поновивши 5-річний збір у розмірі 1,25 доларів США за 1 000 доларів оціночної вартості, починаючи з 2023 року? Це питання поновлює поточні місцеві додаткові податки.

Короткий зміст: Місцеві збори шкільного округу Бівертон наразі фінансують 286 вчительських посад, виділених кожній школі округу: 150 для початкових шкіл Бівертона, 48 для середніх шкіл, 68 для старших шкіл і 20 для спеціалізованих шкіл. Округ обслуговує майже 40 тис. дітей у 54 школах.

Поновлення збору дозволить школам Бівертона зберегти ці вчительські посади, захистити розміри класів і допомогти забезпечити підготовку учнів до навчання після закінчення старшої школи та успішної кар'єри без підвищення податків.

У 2013 і 2018 роках виборці схвалили місцеві додаткові збори, які зібрали 271 млн доларів; 100% залишилося в школах Бівертона на фінансування вчительських посад і підтримування розміру класів.

Поновлення збору на 5 років призведе до продовження поточної ставки податку, яка становить 1,25 доларів за оціночну вартість нерухомості в 1 000 доларів. Власник будинку із середньою оціночною вартістю близько 303 тис. доларів продовжить платити менше 32 доларів на місяць.

Очікується, що збір залучить 205 млн доларів протягом п'яти років:

2023-24 рр.: 39 млн доларів
2024-25 рр.: 40 млн доларів
2025-26 рр.: 41 млн доларів
2026-27 рр.: 42 млн доларів
2027-28 рр.: 43 млн доларів

Пояснювальна записка

Поновлення збору

Шкільний округ Бівертон обслуговує понад 39 тис. учнів у 54 школах. У 2013 році виборці схвалили місцевий додатковий збір для відновлення вчительських посад, які були скорочені через постійну нестачу державного фінансування. У 2018 році виборці поновили збір для збереження вчительських посад. Ці збори зібрали 271

млн доларів, і 100% залишилося в школах Бівертона для фінансування вчительських посад і захисту розмірів класів.

Це питання передбачає відновлення місцевого додаткового збору за поточною ставкою податку на п'ять років, щоб продовжувати платити вчителям у школах Бівертона.

Вчительські посади, що фінансуються за рахунок збору, розподіляються в кожній школі в окрузі, що гарантує, що учні в усьому окрузі, незалежно від сусідства, де вони мешкають, чи їхнього походження, мають доступ до ефективних вчителів і підтримки, щоб бути успішними під час навчання в школі та після закінчення школи.

Збір фінансує майже 300 вчителів по всьому округу. У поточному навчальному році збір фінансує:

- 150 вчительських посад у 34 початкових школах Бівертона. Якщо поновлення збору не буде прийнято, від 2 до 8 посад у кожній початковій школі потенційно буде скасовано.
- 48 вчительських посад у 9 середніх школах Бівертона. Якщо поновлення збору не буде прийнято, від 4 до 6 посад у кожній середній школі потенційно буде скасовано.
- 68 вчительських посад у 6 старших школах Бівертона. Якщо поновлення збору не буде прийнято, від 9 до 15 посад у кожній старшій школі потенційно буде скасовано.
- 20 вчительських посад у 5 спеціалізованих школах Бівертона. Якщо поновлення збору не буде прийнято, від 1 до 5 посад у кожній середній школі потенційно буде скасовано.

Поновлення збору дозволить школам Бівертона зберегти ці вчительські посади, підтримувати розміри класів і допомогти забезпечити підготовку учнів до навчання після закінчення старшої школи та успішної кар'єри без підвищення податків.

Запобігання скороченню бюджету

Термін дії поточного додаткового місцевого збору закінчується в червні 2023 року. Якщо податок не буде продовжено, шкільному округу Бівертона доведеться скоротити свій бюджет щонайменше на 39 млн доларів, що еквівалентно ліквідації майже 300 вчительських посад і збільшенню розмірів класів у середньому на шість учнів у класі.

Місцеві додаткові збори відрізняються від питань, які передбачають випуск капітальних облігацій, як-от того, яке виборці Бівертона ухвалили в травні 2022 року. Відповідно до законодавства штату Орегон, кошти облігацій мають витрачатися на проекти капітального будівництва та іншу інфраструктуру, як-от технології та транспорт. Гроші з облігацій не можуть виплачуватися на вчительські посади.

Вартість збору

Ставка місцевого додаткового збору становить 1,25 долара за 1 000 доларів оціночної вартості нерухомості (не ринкова вартість). Власник будинку із середньою оціночною вартістю близько 303,021 тис. доларів продовжить сплачувати за цей збір менше 32 доларів на місяць.

Та сама ставка податку

У разі схвалення поновлення збору ставка податку залишиться тою самою. Середній домовласник Бівертона продовжуватиме платити близько 32 доларів на місяць, щоб забезпечити фінансування вчительських посад до 2028 року.

Підзвітність

100% коштів збору йде на оплату вчительських посад. Нічого не йде на адміністрацію. Усі кошти залишаються в школах Бівертона. Постійні звіти для громадськості гарантують, що кошти використовуються за призначенням.

Надіслано:

Густаво Бальдерас, керівник
Шкільний округ Бівертон